

**АННОТАЦИЯ**  
**рабочей программы производственной практики**  
**Б.2.2.2.2 «Преддипломная практика»**

**по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика**  
**по профилю подготовки Перевод и переводоведение**

### **1 Цель преддипломной практики**

Преддипломная практика является завершающим этапом обучения и проводится после освоения обучающимися программы теоретического и практического обучения.

Целью преддипломной практики является дальнейшее углубление и закрепление теоретических знаний, полученных при обучении, приобретение необходимых навыков практической работы и сбор необходимого материала для написания выпускной квалификационной работы.

### **2 Задачи преддипломной практики**

- сбор, обобщение и анализ необходимого фактического (языкового) материала для написания ВКР, его структурирование в избранных аспектах и описание в виде специальной главы;
- закрепление и углубление теоретических знаний, полученных в ходе изучения языковых дисциплин;
- обработка научной литературы по проблемам, рассматриваемым в квалификационном сочинении (ее анализ в проблемном аспекте), систематизация и обобщение полученной теоретической информации;
- развитие приобретенных навыков исследовательской работы и овладение методикой исследования конкретных вопросов, разрабатываемых в выпускной квалификационной работе

### **3. Место преддипломной практики в структуре ОПОП бакалавриата**

Преддипломная практика является неотъемлемой частью учебного процесса, предусмотренной Федеральным Государственным образовательным стандартом на завершающем этапе обучения, и проводится после освоения студентами основной образовательной программы теоретического и практического обучения.

Преддипломная практика является завершающим этапом обучения и базируется на освоении таких дисциплин, как: «История и культура стран изучаемого языка», «Информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности», «Основы теории первого иностранного языка», «Теория перевода», «Практический курс перевода первого иностранного языка», «Практикум по устному и письменному переводу первого ИЯ/Профессиональный тренинг переводчика», «Язык делового общения/Деловая переписка», «Основы теории перевода второго ИЯ /Языковые проблемы перевода с второго ИЯ», «Практический курс перевода второго ИЯ/Практикум по устному и письменному переводу второго ИЯ», «Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков», «Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности»

Для успешного прохождения преддипломной практики студенты должны уметь самостоятельно работать с научной литературой и другими информационно-справочными материалами; формулировать проблему и оценивать степень ее актуальности; обосновывать выбранные методы решения поставленных задач; осуществлять лингвистический анализ эмпирического материала; анализировать и интерпретировать полученные данные; делать обоснованные выводы.

### **3. Содержание практики по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности**

Содержание преддипломной практики определяется темой ВКР и должно соответствовать индивидуальному заданию, разработанному руководителем практики от университета.